



DEPARTMENT FOR ENVIRONMENT, FOOD AND RURAL AFFAIRS
SCOTTISH GOVERNMENT
WELSH GOVERNMENT

DEPARTMENT OF AGRICULTURE, ENVIRONMENT AND RURAL AFFAIRS NORTHERN IRELAND

EXPORT OF PORCINE OFFAL FROM THE UNITED KINGDOM TO MEXICO
EXPORTACIÓN DE VISCERAS DE PORCINO DEL REINO UNIDO A MEXICO

HEALTH CERTIFICATE/CERTIFICADO SANITARIO No:

EXPORTING COUNTRY/PAÍS EXPORTADOR: UNITED KINGDOM (GBR)/REINO UNIDO (GBR)

COUNTRY OF ORIGIN/PAÍS DE ORIGEN: UNITED KINGDOM (GBR)/ REINO UNIDO (GBR)

FOR COMPLETION BY/A COMPLETAR POR: OFFICIAL VETERINARIAN/VETERINARIO OFFICIAL

I. IDENTIFICATION OF CONSIGNMENT/ IDENTIFICACIÓN DE LA REMESA

(a) Description of the products/ Descripción de los productos:

(b) Type and number of packages/ Tipo y número de bultos:

(c) Total Net and Gross weight of consignment/ Peso Neto y Peso Bruto totales de la remesa:

(d) Container/seal number OR alternative identification details, e.g. shipping marks, batch numbers or pallet numbers/ Número de sello/contenedor O datos alternativos de identificación disponibles como por ejemplo señales de transporte, números de lote o números de pale:

(e) Lot number(s)/ Número(s) de lote:

(f) Date(s) of processing or manufacture/ Fecha(s) de proceso o elaboración:

(g) Packing date(s)/ Fecha(s) de empaque:

(h) Expiry date(s)/ Fecha(s) de caducidad:

II. ORIGIN OF PRODUCTS/ORIGEN DE LOS PRODUCTOS

(a) **Name, address and official approval number of the slaughterhouse(s)**/ Nombre, dirección y número de aprobación oficial del/ de los matadero(s):

* (b) **Name, address and official approval number of the cutting premises**/ Nombre, dirección y número de aprobación oficial de las instalaciones de despiece:

* (c) **Name, address and official approval number of the processing premises**/ Nombre, dirección y número de aprobación oficial de las instalaciones de procesamiento:

* (d) **Name, address and official approval number of the cold store**/ Nombre, dirección y número de aprobación oficial de las instalaciones de almacenamiento en frío:

III. DESTINATION OF PRODUCTS/DESTINO DE LOS PRODUCTOS

(a) **Name and address of exporter**/Nombre y dirección del exportador:

(b) **Name and address of consignee**/Nombre y dirección del destinatario:

(c) **Name and address of premises of despatch**/Nombre y dirección de las instalaciones de envío:

(d) **Means of transportation (Name of ship, flight number, airport/port of departure)**/ Medio de transporte (nombre del barco, número de vuelo, aeropuerto/puerto de partida):

IV. HEALTH INFORMATION/INFORMACION SANITARIA

I, the undersigned Official Veterinarian, duly authorised by the Government of the United Kingdom, certify that the products described above meet the following conditions/El Veterinario Oficial infrascrito, debidamente autorizado por el Gobierno del Reino Unido, certifica que los productos que se describen más arriba cumplen las condiciones siguientes:

- (a) **The product comes from healthy animals that were inspected ante and post mortem and were slaughtered and processed in plants approved by the Servicio Nacional de Sanidad, Inocuidad y Calidad Agroalimentaria (SENASICA) for export to Mexico, specifying their name, number and address/El producto procede de animales sanos inspeccionados ante y post mortem sacrificados y procesados en plantas aprobadas por el Servicio Nacional de Sanidad, Inocuidad y Calidad Agroalimentaria (SENASICA) para su exportación a México, especificando su nombre, número y dirección;**
- (b) **The product comes from animals that originate in the United Kingdom/El producto procede de animales originarios del Reino Unido;**
- (c) **The product was obtained from animals of the porcine species from the United Kingdom, a country that is not under any health restriction due to Foot-and-Mouth disease, African Swine Fever or Swine Vesicular Disease/ El producto fue obtenido de cerdos procedentes del Reino Unido, un país que no se encuentra bajo restricción sanitaria a causa de Fiebre Aftosa, Peste Porcina Africana y Enfermedad Vesicular del Cerdo;**
- (d) **The United Kingdom is free of classical swine fever (CSF) or there was no presence of CSF in the country during the preceding 3 years/ El Reino Unido es libre de fiebre porcina clásica (FPC), o bien que durante los 3 años anteriores no hubo presencia de FPC en el país;**
- (e) **The product has been obtained from farms in which no pigs have been vaccinated against foot-and-mouth disease, African Swine Fever or Swine Vesicular Disease/ El producto procede de explotaciones en las que los porcinos no han sido vacunados contra las enfermedades Fiebre Aftosa, Peste Porcina Africana y Enfermedad Vesicular del Cerdo;**
- (f) **The product was obtained from animals that have been kept separate from wild cloven-hoofed animals since birth/El producto fue obtenido de animales que se han mantenido separados de ungulados silvestres desde su nacimiento;**
- (g) **The product has been approved for human consumption by an official body/El producto está aprobado por un organismo oficial para consumo humano;**
- (h) **The product comes from animals and farms located in a country or zone free from Aujeszky's Disease/El producto procede de animales y explotaciones situadas en un país o una zona libres de la enfermedad de Aujeszky;**
- (i) **The product was obtained from animals slaughtered/El producto se ha obtenido de animales que se han sacrificado *on/en (dd/mm/yyyy) *or between/o entre (dd/mm/yyyy) and/y (dd/mm/yyyy);**

(j) **The best before dates of the products are between the following dates/Las fechas de consumo preferente de los productos están entre las fechas siguientes: from/de (dd/mm/yyyy) to/hasta (dd/mm/yyyy).**

*** Delete as appropriate/*** Táchese lo que no corresponda

Official Stamp

Sello oficial

Signed/Firma..... RCVS

Official Veterinarian/Veterinario Oficial

Date/Fecha.....

.....
Name in block letters/ Nombre en mayúsculas

Address/Dirección

.....

.....

.....

Note/Nota: The signature and the stamp must be in a different coloured ink to that of the printed characters/El color de la tinta del sello y de la firma deberá ser diferente al de los caracteres impresos